



**DENUMIRE/UTILIZARE**

Pereche de mănuși rezistente la apă și anti-frig, compatibile cu ecran tactil. Permite contact scurt cu obiecte până la -15°C. Materiale: polyester 25%, acrilic 30%, latex 45%. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 Mănușa Îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+At:2018 ; EN 511:2006 și EN407:2020.

**Niveluri de performanță****EN388:2016+At:2018**

Rezistență la abraziune	2
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	3
Rezistență la înțepare	1
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X

**EN 407:2020**

Comportare la ardere	X
Căldură de contact	1
Căldură convectivă	X
Căldură radiantă	X
Stropi mici de metal topit	X
Stropi mari de metal topit	X

**EN511:2006**

Răcire prin convecție	X
Răcire prin conducție	1
Permeabilitate la apă	X



„X” indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mînșii. „0” indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

**Limite de protecție**

Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Conține cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacție alergică, inclusiv șoc anafilactic. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mînșii. Protecția este limitată numai la o parte a mînșii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 407 sunt valabile pentru întreaga mînșă, inclusiv pentru toate straturile. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mînși noi, nesplăte sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Aceste mănuși nu trebuie să vină în contact direct cu o flacără. Înainte de utilizare, se recomandă inspecția vizuală a mînșilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). În cazul mînșilor confecționate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mînșă în parte. Pentru mînșile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănuși nu se pot spăla.

**Instrucțiuni de purtare**

Aplicare: Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mînșii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mînșa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtare: Trageți de degetele unuia dintre mănuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mînșă. Trageți de degetele celei de-a doua mînșii. Depozitați mînșile într-un loc curat și uscat.

**Depozitare și întreținere**

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate. În spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire, aceste mănuși nu sunt supuse îmbătrânirii.

**Declarația de conformitate UE**

Disponibilă pe [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

**BESTEMMING/GEbruIK**

Paar waterbestendige, anti-koude handschoenen, compatibel met aanraakscherm. Laat kort contact toe met voorwerpen tot -15°C. Materialen: Polyester 25%, Acryl 30%, Latex 45%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoenen voldoen aan de vereisten van EN ISO21420:2020, EN388:2016+At:2018, EN 511:2006 en EN407:2020.

**Prestatieniveaus****EN388:2016+At:2018**

Stijfvastheid	2
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	3
Perforatieweerstand	1
Sniijweerstand (EN ISO 13997)	X

**EN 407:2020**

Brandgedrag	X
Contactwarmte	1
Convectiewarmte	X
Stralingswarmte	X
Klein spatie gesmolten metaal	X
Grote spaties gesmolten metaal	X

**EN511:2006**

Conveciekoude	X
Koudecontact	1
Waterdoorlaatbaarheid	X



«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar voor afstomping in de snijweerstandstest (6.2) zijn de resultaten van de «snijtest» louter indicatief, waarbij alleen de tonodynamometer snijweerstandstest «TDM» (6.3) het referentieresultaat is dat de prestaties bepaalt.

**Beschermingslimieten**

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten natuurrubber (latex) dat een allergische reactie kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 407 gelden voor de hele handschoen, alle lagen inbegrepen. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten in overeenstemming met de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Deze handschoenen mogen niet in direct contact komen met een vlam. Voor gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van gaten, slijden of scheuren, kleurverandering, enz.) Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

**Instructies voor het dragen**

Trek de handschoenen aan Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

**Bewaren en onderhoud**

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid in een schone, afgedekte en geventileerde ruimte. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

**EU-conformiteitsverklaring**

Beschikbaar op [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

**DESIGNATION/USE**

Pair of water resistant anti-cold gloves, touch screen compatible. Allows short contact with objects down to -15°C. Materials: Polyester 25%, Acrylic 30%, Latex 45%. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+At:2018 ; EN 511:2006 and EN407:2020

**Performance levels****EN388:2016+At:2018**

Abrasion resistance	2
Blade cut resistance	1
Tear resistance	3
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

**EN 407:2020**

Burning behaviour	X
Contact heat	1
Convective heat	X
Radiant heat	X
Small splash of molten metal	X
Large splash of molten metal	X

**EN511:2006**

Convective cold	X
Contact cold	1
Water permeability	X



«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. «0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard. For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

**Protection limits**

Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves should not be worn where there is a risk of entrapment by moving machinery parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned below in relation to EN 407 are valid for the whole glove, including all layers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests, according to the conditions defined by the standards. These gloves must not be in direct contact with a flame. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of holes, cuts or tears, change in colour, etc.). For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made up of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable. Contains natural rubber latex, which could cause allergic reactions, including anaphylactic choc. These gloves must not be indirect contact with a flame.

**Wearing instructions**

Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

**Storage and maintenance**

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

**EU Declaration of Conformity**

Available at [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)



Veillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informację dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgileri bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.



PAP



**DENUMIRE/UTILIZARE**

Pereche de mănuși rezistente la apă și anti-frig, compatibile cu ecran tactil. Permite contact scurt cu obiecte până la -15°C. Materiale: poliester 25%, acrilic 30%, latex 45%. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425 Mănușa Îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 ; EN 511:2006 și EN 407:2020.

**Niveluri de performanță****EN388:2016+A1:2018**

Rezistență la abraziune	2
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	3
Rezistență la înțepare	1
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X

**EN 407:2020**

Comportare la ardere	X
Căldură de contact	1
Căldură convectivă	X
Căldură radiantă	X
Stropi mici de metal topit	X
Stropi mari de metal topit	X

**EN511:2006**

Răcire prin convecție	X
Răcire prin conducție	1
Permeabilitate la apă	X



„X” indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mănușii. „0” indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „Testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

**Limite de protecție**

Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Conține cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacție alergică, inclusiv șoc anafilactic. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru mănuși noii, nepătate sau reiectate. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 407 sunt valabile pentru întreaga mănușă, inclusiv pentru toate straturile. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănuși noi, nepătate sau reiectate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Aceste mănuși nu trebuie să vină în contact direct cu o flacără. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). În cazul mănușilor confecționate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănuși nu se pot spăla.

**Instrucțiuni de purtare**

Aplicare: Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșeta. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtare: Trageți de degetele unuia dintre mănuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănuși. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

**Depozitare și întreținere**

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate. În spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire, aceste mănuși nu sunt supuse îmbătrânirii.

**Declarația de conformitate UE**

Disponibilă pe [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

**BESTEMMING/GEbruIK**

Paar waterbestendige, anti-koude handschoenen, compatibel met aanraakscherm. Laat kort contact toe met voorwerpen tot -15°C. Materialen: Polyester 25%, Acryl 30%, Latex 45%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 De handschoenen voldoen aan de vereisten van EN ISO21420:2020, EN388:2016+A1:2018, EN 511:2006 en EN 407:2020.

**Prestatieniveaus****EN388:2016+A1:2018**

Stijfvestheid	2
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	3
Perforatieweerstand	1
Snijweerstand (EN ISO 13997)	X

**EN 407:2020**

Brandgedrag	X
Contactwarmte	1
Convectiewarmte	X
Stralingswarmte	X
Klein spatje gesmolten metaal	X
Grote spatzen gesmolten metaal	X

**EN511:2006**

Convectiekoude	X
Koudecontact	1
Waterdoorlaatbaarheid	X



«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar voor afstomping in de snijweerstandstest (6.2) zijn de resultaten van de «snijtest» louter indicatief, waarbij alleen de tonodynamometer snijweerstandstest «TDM» (6.3) het referentieresultaat is dat de prestaties bepaalt.

**Beschermingslimieten**

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten natuurrubber (latex) dat een allergische reactie kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 407 gelden voor de hele handschoen, alle lagen inbegrepen. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten in overeenstemming met de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Deze handschoenen mogen niet in direct contact komen met een vlam. Voor gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van gaten, snden of scheuren, kleurverandering, enz.) Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

**Instructies voor het dragen**

Trek de handschoenen aan Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

**Bewaren en onderhoud**

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

**EU-conformiteitsverklaring**

Beschikbaar op [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)

**DESIGNATION/USE**

Pair of water resistant anti-cold gloves, touch screen compatible. Allows short contact with objects down to -15°C. Materials: Polyester 25%, Acrylic 30%, Latex 45%. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 ; EN388:2016+A1:2018 ; EN 511:2006 and EN 407:2020.

**Performance levels****EN388:2016+A1:2018**

Abrasion resistance	2
Blade cut resistance	1
Tear resistance	3
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

**EN 407:2020**

Burning behaviour	X
Contact heat	1
Convective heat	X
Radiant heat	X
Small splash of molten metal	X
Large splash of molten metal	X

**EN511:2006**

Convective cold	X
Contact cold	1
Water permeability	X



«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. «0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard For blunting in the cut resistance test (6.2), the results of the «Cut Test» are only indicative, with only the tonodynamometer cut resistance test «TDM» (6.3) being the reference result determining performance.

**Protection limits**

Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves should not be worn where there is a risk of entrapment by moving machinery parts. These gloves should not be worn where there is a risk of entrapment by moving machinery parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned below in relation to EN 407 are valid for the whole glove, including all layers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests, according to the conditions defined by the standards. These gloves must not be in direct contact with a flame. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of holes, cuts or tears, change in colour, etc.). For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made up of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable. Contains natural rubber latex, which could cause allergic reactions, including anaphylactic choc. These gloves must not be indirect contact with a flame.

**Wearing instructions**

Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

**Storage and maintenance**

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

**EU Declaration of Conformity**

Available at [www.ppe-dexter.com](http://www.ppe-dexter.com)



Veillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informację dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgileri bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.



PAP